

ĐỀ THUYẾT

MỘT PHÁP

TUẦN LỄ

ĐI LẠC

ĐI LẠC



GIÁ BẢO	
Một năm	1500
Sáu tháng	600
Ba tháng	300
Một tháng	150

LUCIAN-JAN

XIN LƯU Ý

FUMEZ LE
OU NE FUMEZ PAS

Bảo xuất-bán hằng ngày, trừ ngày lễ và Chua-nhật

CHỦ NHIỆM NGUYỄN VĂN CỦA * CHỦ NHIỆM LÂM-VĂN-NGO
Ráo-quản: ở đường Lucien-Monnet số 13 - SAIGON

Thương-mại cho các hãng & nhà Pháp Quốc
E. BOURDET & C^{ie}
9 rue Trocadero Paris (VIII)

HỘI TU-TRỢ VÀ CHÂN-TẾ XÃ-HỘI

BÀI ĐIỂN THUYẾT

của bản Tri xứ Trung Ương-Trợ và Chân-Tế xã hội Nam Kỳ, diễn về vấn đề «Bầu trời lao-bệnh» tại trường Sư Phạm Saigon, cho các Giáo viên, Thanh niên Trường-Chữ-nghĩa Công nghiệp.

(MOUT 1931)

«Trước hết, tôi xin đề cập tới vai trò của người lao động trong xã hội hiện đại. Vai trò này ngày càng trở nên quan trọng hơn bao giờ hết. Họ là những người tạo ra của cải vật chất cho xã hội, là những người duy trì sự sống cho nhân loại. Vì vậy, chúng ta cần phải quan tâm và chăm sóc họ một cách đặc biệt.»

«Lao động hiện nay đang gặp nhiều khó khăn và thách thức. Giá trị của họ ngày càng bị xem nhẹ, họ phải làm việc trong điều kiện tồi tệ và nhận được mức lương rất thấp. Điều này không chỉ ảnh hưởng đến đời sống vật chất của họ mà còn ảnh hưởng đến tinh thần và sức khỏe của họ.»

BÌNH-LAO

«Nguyên nhân của bệnh lao là do vi khuẩn lao. Nó có thể lây lan từ người này sang người khác thông qua đường hô hấp. Bệnh này rất nguy hiểm nếu không được phát hiện và điều trị kịp thời.»

«Để phòng ngừa bệnh lao, chúng ta cần phải thực hiện một số biện pháp như: đeo khẩu trang khi tiếp xúc với người bệnh, tránh tiếp xúc gần gũi với người bệnh, và tiêm vắc-xin phòng ngừa. Ngoài ra, việc cải thiện điều kiện sống và làm việc cũng rất quan trọng để giảm thiểu nguy cơ lây nhiễm.»

«Mặt khác, hình thức lao động hiện nay cũng đang thay đổi. Các công nhân ngày nay phải làm việc trong môi trường ô nhiễm và áp lực công việc rất lớn. Điều này cũng góp phần làm tăng nguy cơ mắc bệnh lao. Vì vậy, chúng ta cần phải có các biện pháp bảo vệ sức khỏe cho công nhân trong môi trường làm việc hiện đại.»

«Tóm lại, lao động đóng vai trò quan trọng trong xã hội. Chúng ta cần phải quan tâm và chăm sóc họ một cách đặc biệt, cải thiện điều kiện sống và làm việc của họ, và phòng ngừa bệnh lao một cách hiệu quả.»

«Mặt khác, hình thức lao động hiện nay cũng đang thay đổi. Các công nhân ngày nay phải làm việc trong môi trường ô nhiễm và áp lực công việc rất lớn. Điều này cũng góp phần làm tăng nguy cơ mắc bệnh lao. Vì vậy, chúng ta cần phải có các biện pháp bảo vệ sức khỏe cho công nhân trong môi trường làm việc hiện đại.»

«Mặt khác, hình thức lao động hiện nay cũng đang thay đổi. Các công nhân ngày nay phải làm việc trong môi trường ô nhiễm và áp lực công việc rất lớn. Điều này cũng góp phần làm tăng nguy cơ mắc bệnh lao. Vì vậy, chúng ta cần phải có các biện pháp bảo vệ sức khỏe cho công nhân trong môi trường làm việc hiện đại.»

Công chí cay đắng vì tình

Mấy trăm con trai nước Anh thế không lấy vợ, rừ nhau cùng ở riêng một nơi

Phải vì kinh tế khó khăn, phải vì tình duyên trái-trở, mà mấy nghìn thanh niên ở Anh, Mỹ xảy ra hiện tượng sống độc thân. Con trai hay con gái người những người tự mình thuê nhà ở riêng, sống độc thân, họ không muốn tìm kiếm một người bạn đời, họ không muốn sống chung, họ chỉ thích sống một mình.

Nguyên do một phần là do kinh tế khó khăn, họ không có đủ tiền để sống chung. Một phần khác là do họ không muốn sống chung với người khác, họ thích sống một mình. Họ thích tự do, họ thích sống theo ý mình, họ không muốn bị ràng buộc bởi một người khác.

Hình thức sống độc thân này đang trở nên phổ biến ở nhiều nước. Điều này cho thấy rằng con người ngày nay đang thay đổi tư tưởng và lối sống. Họ không còn coi trọng hôn nhân và gia đình như trước đây nữa.

Điều này cũng phản ánh sự thay đổi trong giá trị quan niệm sống của con người hiện đại. Họ coi trọng sự thoải mái, sự tự do và sự độc lập hơn là sự ràng buộc và trách nhiệm.

Hiện tượng này cũng cho thấy rằng con người đang ngày càng trở nên cá nhân hóa hơn. Họ muốn sống theo cách riêng của mình, họ không muốn bị ảnh hưởng bởi xã hội.

Tóm lại, hình thức sống độc thân đang trở nên phổ biến ở nhiều nước. Điều này cho thấy rằng con người ngày nay đang thay đổi tư tưởng và lối sống.

Hiện tượng này cũng phản ánh sự thay đổi trong giá trị quan niệm sống của con người hiện đại. Họ coi trọng sự thoải mái, sự tự do và sự độc lập hơn là sự ràng buộc và trách nhiệm.

Một cậu bé 11 tuổi đã nổi cơn thịnh nộ

Một cậu bé 11 tuổi nổi cơn thịnh nộ vì bị bắt nạt

Ở trường học thì cậu bé đó làm việc thì chỉ lo về mình... Cậu bé này đã nổi cơn thịnh nộ vì bị bắt nạt ở trường học. Cậu bé này không muốn tiếp tục sống trong môi trường như vậy nữa, cậu bé muốn rời khỏi trường học.

Điều này cho thấy rằng bắt nạt ở trường học là một vấn đề nghiêm trọng. Nó có thể ảnh hưởng đến tâm lý và sức khỏe của trẻ em. Vì vậy, chúng ta cần phải có các biện pháp để ngăn chặn bắt nạt ở trường học.

Hiện tượng này cũng phản ánh sự thay đổi trong tư tưởng của trẻ em. Họ không còn sợ hãi trước những kẻ bắt nạt nữa, họ sẵn sàng đấu tranh để bảo vệ quyền lợi của mình.

Điều này cũng cho thấy rằng trẻ em ngày nay đang trở nên mạnh mẽ và tự tin hơn. Họ không muốn bị bắt nạt, họ muốn sống trong môi trường hòa bình và vui vẻ.

Tóm lại, hình thức sống độc thân đang trở nên phổ biến ở nhiều nước. Điều này cho thấy rằng con người ngày nay đang thay đổi tư tưởng và lối sống.

Hiện tượng này cũng phản ánh sự thay đổi trong giá trị quan niệm sống của con người hiện đại. Họ coi trọng sự thoải mái, sự tự do và sự độc lập hơn là sự ràng buộc và trách nhiệm.

Cách quảng cáo tuyệt vời!

Quảng cáo trên đầu trẻ thơ

Ở một quốc gia thương pháp người Âu-Mỹ một người mới có một cách quảng cáo rất độc đáo. Họ cho trẻ em đi học và họ cho trẻ em mang theo một tờ giấy quảng cáo. Khi trẻ em đi học, họ sẽ mang theo tờ giấy quảng cáo đó và họ sẽ đọc nó cho mọi người nghe.

Điều này cho thấy rằng quảng cáo trên đầu trẻ thơ là một cách quảng cáo rất độc đáo. Nó có thể thu hút sự chú ý của mọi người và nó có thể giúp quảng cáo trở nên hiệu quả hơn.

Một người đầu trần với chàng thợ mỏ

Cách đi làm này, một cô đơn đơm

Ở một quốc gia thương pháp người Âu-Mỹ một người mới có một cách quảng cáo rất độc đáo. Họ cho trẻ em đi học và họ cho trẻ em mang theo một tờ giấy quảng cáo. Khi trẻ em đi học, họ sẽ mang theo tờ giấy quảng cáo đó và họ sẽ đọc nó cho mọi người nghe.

Điều này cho thấy rằng quảng cáo trên đầu trẻ thơ là một cách quảng cáo rất độc đáo. Nó có thể thu hút sự chú ý của mọi người và nó có thể giúp quảng cáo trở nên hiệu quả hơn.

TIN KINH ĐỒ

Mắt xe đạp hàng ngày

Ở một quốc gia thương pháp người Âu-Mỹ một người mới có một cách quảng cáo rất độc đáo. Họ cho trẻ em đi học và họ cho trẻ em mang theo một tờ giấy quảng cáo. Khi trẻ em đi học, họ sẽ mang theo tờ giấy quảng cáo đó và họ sẽ đọc nó cho mọi người nghe.

Điều này cho thấy rằng quảng cáo trên đầu trẻ thơ là một cách quảng cáo rất độc đáo. Nó có thể thu hút sự chú ý của mọi người và nó có thể giúp quảng cáo trở nên hiệu quả hơn.

Hiện tượng này cũng phản ánh sự thay đổi trong tư tưởng của trẻ em. Họ không còn sợ hãi trước những kẻ bắt nạt nữa, họ sẵn sàng đấu tranh để bảo vệ quyền lợi của mình.

Điều này cũng cho thấy rằng trẻ em ngày nay đang trở nên mạnh mẽ và tự tin hơn. Họ không muốn bị bắt nạt, họ muốn sống trong môi trường hòa bình và vui vẻ.

Tóm lại, hình thức sống độc thân đang trở nên phổ biến ở nhiều nước. Điều này cho thấy rằng con người ngày nay đang thay đổi tư tưởng và lối sống.

Việc
Tuyển dụng
Hàng hóa
Dịch vụ
Tin tức

đang nhưng mà
lưu ý
đang nhưng mà
lưu ý

Vấn chương
của bọn C
Tru

Nhưng trong
vấn chương
của bọn C

đang nhưng mà
lưu ý
đang nhưng mà
lưu ý

đang nhưng mà
lưu ý
đang nhưng mà
lưu ý

đang nhưng mà
lưu ý
đang nhưng mà
lưu ý

đang nhưng mà
lưu ý
đang nhưng mà
lưu ý

đang nhưng mà
lưu ý
đang nhưng mà
lưu ý

Việc Bác kỳ

Tuyên úc Nguyễn Hữu Hải (Hải)

Bữa 23 A từ ngoài Hải Phòng về... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Tâu chim làm thóc ba mảy người

Chỉ số lập ở Hàng-Hàng... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Máy nhỏ có chiếc lập ở Minh-Mang... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Vấn chương truyền đơn của ban Công sản Bắc-Trung kỳ

Ban Công sản Bắc-Trung kỳ... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Ông Nguyễn Hữu Hải... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Ông Nguyễn Hữu Hải... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Ông Nguyễn Hữu Hải... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Ông Nguyễn Hữu Hải... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Ông Nguyễn Hữu Hải... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Ông Nguyễn Hữu Hải... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Ông Nguyễn Hữu Hải... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Ông Nguyễn Hữu Hải... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Ông Nguyễn Hữu Hải... Ông Nguyễn Hữu Hải...

ANH EM MUỐN LÀM THẦY... Ecole Centrale de Commerce... ANH EM MUỐN LÀM THẦY... THÌ HAY BÊN HỌC TẠI... Ecole Centrale de Commerce... ANNEZE de l'Académie Dactylographique de France... 47, Rue Vauvassin, 47... P.H. số cho Tân-định (SAIGON) TEL. PHONE N. 804... Directeur: TRẦN-MANH-NHÂN, Ingénieur... Trường dạy cho anh em thợ hớt tóc n. h. nghiệp làm ch. ở An trên cơ sở hớt tóc hiện tại (tôn tóc n. h. nghiệp làm ch. ở An trên cơ sở hớt tóc hiện tại)...

Cử số xã của hội Đoàn ngra Saigon

Ngày số 10 FEVRIER 1932

Xin cho nhân dân hay rằng... Ông Nguyễn Hữu Hải...

VỀ VIỆC TẠI CHỖ

Ngày 19 Août 1931... Ông Nguyễn Hữu Hải...

MŨI CỐC

Chỉ số xã của hội Đoàn ngra Saigon... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Khán đến Suối đôn

Tôi chào đồng bào... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Thước-dĩa Nam-kỳ

SỎ QUÂN THỦ ĐIA-BỘ

PHÒNG VĂN MYTHO

Lời mở một hội từ... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Tài di các nước

TÀI CHẠY VÉ... Ông Nguyễn Hữu Hải...

TÀI CHẠY ĐÓ

Chỉ số xã của hội Đoàn ngra Saigon... Ông Nguyễn Hữu Hải...

TÀI CHẠY ĐÓ

Chỉ số xã của hội Đoàn ngra Saigon... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Công văn... Ông Nguyễn Hữu Hải...

HẠT RACHGIA... Ông Nguyễn Hữu Hải...

CÔNG VĂN... Ông Nguyễn Hữu Hải...

HẠT RACHGIA... Ông Nguyễn Hữu Hải...

CÔNG VĂN... Ông Nguyễn Hữu Hải...

HẠT RACHGIA... Ông Nguyễn Hữu Hải...

CÔNG VĂN... Ông Nguyễn Hữu Hải...

HẠT RACHGIA... Ông Nguyễn Hữu Hải...

CÔNG VĂN... Ông Nguyễn Hữu Hải...

HẠT RACHGIA... Ông Nguyễn Hữu Hải...

CÔNG VĂN... Ông Nguyễn Hữu Hải...

HẠT RACHGIA... Ông Nguyễn Hữu Hải...

CÔNG VĂN... Ông Nguyễn Hữu Hải...

ÔNG THẦY THUỐC TRẦN NGỘ-ÁN... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Institution HOANG-TY... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Tên những trẻ đầu vãng-băng... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Tên những trẻ đầu vãng-băng... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Tên những trẻ đầu vãng-băng... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Tên những trẻ đầu vãng-băng... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Tên những trẻ đầu vãng-băng... Ông Nguyễn Hữu Hải...

CHOCOLAT NESTLÉ... Ông Nguyễn Hữu Hải...

CHOCOLAT NESTLÉ... Ông Nguyễn Hữu Hải...

TÂM TÌNH SI (TÂM LÝ ÁTINH TIỂU THUYẾT) Tác giả TÔNG SƠN VŨ-ĐĂNG... Ông Nguyễn Hữu Hải...

BỆNH GIANG MAI... Ông Nguyễn Hữu Hải...

CHOCOLAT NESTLÉ... Ông Nguyễn Hữu Hải...

Feuilleton n° 173

HIỆP NGHĨA TIÊU-THUYẾT

Lyêu Tiêu Ngũ-Nghĩa

● 小 五 ●

(Tiếp theo)

HỒI THƠ BỐN MƯƠI CHÍN

Hai đũa công-sai, đi tìm gười Thi-Tuân, họ tên là...
Hàng đũa công-sai, đi tìm gười Thi-Tuân, họ tên là...

Tu-Lương nói: « Hai đũa này cũng là một mìn cho chửi với nhau biết là quân hùng ác bạo tòng, nĩa chẳng có ta đây thì bày tá gười Thi-Tuân ra rồi, tá g người đó thì theo m người... »

mà nó nghĩ trước rồi, bày giv còn có một mìn mĩ đầy, thôi thì ta cũng đưa mĩ đi theo nó cho có ban đống mĩ thì m người bày m người gì của mĩ đó thì m, rồi tiếp nhau lại mĩ một chỗ ở dơi đi...
Thi-Tuân nói: « Vợ em là Kim-Tai, thành tính trinh-liệt, đầu óc rất có công... »

lâm sao mà lu đặng là lúc đó như thế? »
Tu-Lương hen đem viết gập N...
Thiên-Lương làm m làm gười ở trong mĩ mĩ mĩ...
Thi-Tuân nói: « Vợ em là Kim-Tai, thành tính trinh-liệt, đầu óc rất có công... »

lời-như đem lại cũng bỏ vào đó bết, đay nấp lại để đợ công như...
Thi-Tuân nói: « Cái! Có chi mà... »
Tu-Lương nói: « Tôi tin muốn tìm đến... »

một tuần, nếu vậy thì hư việc rồi...
Thi-Tuân nói: « Cái! Có chi mà... »
Tu-Lương nói: « Tôi tin muốn tìm đến... »

thở loạn như vậy được; vậy ở thồng...
Thi-Tuân nói: « Việc đã cấp... »
Thi-Tuân nói: « Việc đã cấp... »



NGƯỜI TÀ NÀU GIÀ VÀ BỒI KHÔNG HAY SÀN SỒI
Món ăn ngon nhất...
CREME SIMON
Paris

AGENCE IMMOBILIERE LE LINDOCHINE
18, Rue Colombert
SAIGON
MUA AN Nhà cửa, vườn tược, ruộng nương...
Xin hãy đến nhà DE LA SOUCHÈRE.

Lời rao vặt
MƯỜN BÀN
Một cái ghế mát chỉ trên chỗ...
Hàng tại M. H. JAY.

NÊN LƯU Ý
Quí ông, quí bà muốn cho thân thể...
NHỊ THIÊN ĐƯỜNG
47-1-1, RUE DE CANTON - 1-47 CHOLON

THUỐC NHỨC ĐẦU
ASPIRINE
USINES DU RHONE
CHỮA KHỎI: NHỨC ĐẦU, BỆNH CẢM, BỆNH GIHP, CÁC CHỨNG ĐẦU NHỨC
NHÂN KẾ TÊN HIỆU "USINES DU RHONE"

VIN TONIQUE & BI-NUTRITIF Du Docteur RIF
Vệ-sanh TỬU của Lương-y RIF chế ra
Giá mỗi ve là ba đồng bạc
Được Pharmacie Franco-Chinoise 190-192, Rue de War, Caolon.

Thuốc mới bài uông vào lỗ miệng, trị BỊNH TIÊM LA
Uống thế khời chích...
SIGMARGYL

TÌ-VỊ ĐƯỢC LẠNH MẠNH
NHỎ THUỐC MỘT CỦA Ô-G TÂN-SI Y-KHOA
POUDRES DE COCK
Quí ông, quí bà...
PHẢI NHỚ TRƯNG KIỂM RANG THUỐC BỊ Poudres de Cock

GẤY MỠN
Sirop & Deschiens
Thước

ĐẠI-TIỆN TẠO-SẬP ANH RA NHIỀU BỆNH
Nếu muốn chánh khời, xin dùng...
thứ thuốc VÉRITABLES «GRAINS de SANTÉ du Docteur FRANCH»
RẤT THÂN HIỆU RẤT TIỆN RẤT ĐE

TIRAGE 3.000 EXEMPLAIRES
L'éditeur: L'AMBA-SAN-DO

Feuilleton n° 65

Lịch-ĐẠI KIỆM-HIỆP toàn truyện

LỊCH-TRIỆU KIỆM-HIỆP Au-ĐƯƠNG-NGỆT (tiếp theo)

Tên là cánh năm gần sẽ, Au-Đương-Nguyệt còn trẻ, mơ màng, bóng nguyệt về bên rai một cái thiết...

ý chàng muốn xuất hành thăm thính, đứng tìm kiếm Phi-nhơn cho ra, sang ngay tới nơi rặng đống, chẳng...

một vòng sang lối, sang quanh nơi có khe sâu lắm, bề rộng độ ba thước...

Quê-khách nói (cười) cười nói tới chỗ này? Dương-Nguyệt thốt chuyện trước...

Dương-Nguyệt rơi lụy, liền khoát tay Dương-Nguyệt bước ra khỏi phòng...

van mà tới đây, cũng bị Thiên-nhơn đánh chết, mới đưa Ray-Thần-nhơn...

KHI LÀM VIỆC HƯT ĐIỀU THUỐC LÁ



Thực là khoái-hoạt. Nhưng hôm nào ngày thì đa mông trong cổ ngứa...

Wybert KEO-THUỐC WYBERT để trị bệnh ngứa cổ làm mất hơi thuốc lá...

Manufacture de Tabacs NAM-KY TRUNG-HUỆ YÊN-THẢO CÔNG-TY 244-224, quai de Belgique - SAIGON

THUỐC BANH SIGMARGYL ĐIỀU-TRỊ THEO PHƯƠNG-PHÁP HOÁ-HỌC ĐỂ CHỮA BỆNH GIANG MAI BẰNG PHƯƠNG NỮ-ÂN...

HÌNH MỸ-THUẬT Nhân dịp cuộc Triển-sảo thuốc-dịch-Paris bản tiệm mới qua nhà thư giấy hình rất đẹp...

Tiểu ĐỘC PHẤT HÂN TÀ LỘC Máu tả bằng thuốc SAN-SỒ-PA-RAY PA-RI-DI-EN-NÔ (Salsepareille Parisienne)

TƯ CHỨC KẾ TRẠO của chúng tôi thật là có lợi cho các bạn... CÓ BAN ĐU Các đồ dùng về ĐIỆN-NHIỆT...

Elixir tonique ANTICLAIREUX du D' GUILLIÉ Là thuốc bổ máu thần diệu nhất từ một trăm năm nay...

Indochine Films & Cinemas DÉPARTEMENT RAD'O APPAREILS, RECEPTEURS 4 et 4 LAMPES type colonial Indochine...

THUỐC HOÀN ĐỘC HIỆU MORRHUOL CHAPOTEAUT MO-RU'-ON SA BÔ-TÔ Hãy hơn đâu gọi gọi làm cho khí uống khỏi nhồm...

Phung cũi! Cũi phung! Hỡi anh em chị em đồng-bào! Chúng ta nên để lòng thương-bại đến những người vương phật...

THUỐC RƯỢU CHINH-TRƯỜNG
 (Bệnh) rượu...
 Phần tử, tài để cho thuốc này, còn được nhiều lần...
 Một trăm người, thấy cứu được trên chín mươi người; ngoài là ở trong
 7 cho qua nghĩ ngợi, tức nhiên khổ cứu.
 Thuốc này chữa những chứng ma quỷ, bùa chú, tà thuật, nó cũng trị được
 bị th trong thực (1), trong tâm (2), trong trí (3), mỗi lần uống một muỗng
 café, như bình thường thì uống bằng hai, mười phút, bảy năm phút đồng-bộ
 uống mỗi lần, uống chừng nào thấy hết thì thôi. Thuốc rượu này không
 kỵ thai.
 Tòa thuốc này chỉ 16 \$ 50, (4) nên đến liền thuốc này, 7 cho nó 7
 rồi để về thấp nhỏ chừng sáu bảy lít rượu, ngâm lấy tám ngày đã dùng
 được.

Xin qui ông qui bà hãy lấy lòng nhơn từ bỏ thuốc này ngâm rượu
 trước để dâng trong nhà, sau cứu người làm phúc, vì bình thiên-thời là
 bình số nghĩ, sự o đức việc từ tay không kịp.

NGUYỄN KHẮC NƯƠNG
 Nghề y tá Thành-phố Saigon
 Chủ nhà in "guyệt khác và bằng bệnh Quốc số
 32, Rue La Grandeur"

(1) Trong thực - Khi nào bệnh rồi ăn mèn chỉ không tiêu, đau bụng lập tức
 uống về một muỗng nhỏ thì hết bệnh.
 (2) Trong tâm - Hoặc óc mửa, hoặc đi đêm cảm nhè trong, lập tức uống một
 muỗng nhỏ, tức nhiên khỏi trong nhơn.
 (3) Trong trí - Khi nào đi ngoài sáng mắt, về chơn ăn nhơn nhơn, lập tức uống
 về một muỗng nhỏ, tức nhiên khỏi trong nhơn.
 (4) Nhà đường 17, số nhà 106, cầu đờng, gần lối bốn lít rượu.

- | | | | | | | | | | | |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 厚
樓 | 蒼
朮 | 香
附 | 砂
仁 | 木
香 | 正
半 | 陳
皮 | 炙
草 | 白
朮 | 扶
苓 | 北
參 |
| 一
兩 | 一
兩 | 一
兩 | 五
錢 | 五
錢 | 一
兩 | 五
錢 | 一
兩 | 一
兩 | 一
兩 | 二
兩 |
| 厚
朮 | 蒼
朮 | 香
附 | 砂
仁 | 木
香 | 正
半 | 陳
皮 | 炙
草 | 白
朮 | 扶
苓 | 北
參 |
| 一
兩 | 一
兩 | 一
兩 | 五
錢 | 五
錢 | 一
兩 | 五
錢 | 一
兩 | 一
兩 | 一
兩 | 二
兩 |
| 厚
朮 | 蒼
朮 | 香
附 | 砂
仁 | 木
香 | 正
半 | 陳
皮 | 炙
草 | 白
朮 | 扶
苓 | 北
參 |
| 一
兩 | 一
兩 | 一
兩 | 五
錢 | 五
錢 | 一
兩 | 五
錢 | 一
兩 | 一
兩 | 一
兩 | 二
兩 |

MON SAVON

Bảng hộp và bảng bao giấy
MAU HƯƠNG
 mùi nó thơm rất diệu dàng, đứng
 nó thì da được mịn tốt không
 khi nào hư

Có trờ bán khắp mọi nơi

CÁCH TRỊ BỊNH ĐAU
CAN, TÌ, PHÈ PHÙ
BẢNG THUỐC BỘT
POUDRES DE COCK

Có nhiều vị thuốc ngoài khoa uống vào trong đó là bình bệnh đau
 Can, ở phổi phổi, không đủ ăn làm cho hơi đau một đày một lại một thời
 thì bệnh trở lại nặng hơn, vì thuốc không làm cho gốc bệnh.
 Cứ như vậy ai cũng muốn trừ cho ngay bệnh. Thuốc bột Poudres
 de Cock là một vị thuốc thần diệu, cứu nguy vì nó làm cho Can, ở phổi
 phổi được trong sạch, tăng sự chuyển vận đàng theo mà làm cho vị thuốc
 có ích cho cơ người.
 Uống thuốc bột Poudres de Cock với rượu mà số liều bằng uống
 bột, số thêm và số mua thuốc, theo số cho được bệnh.
 Muốn trừ bệnh đau (tức) chột (tức) gốc rễ, ăn uống bằng tiêu đau bao
 là mắc trường, nên rút ra ngoài bao là, sưng ruột, ăn gạo mềm cho chóng
 tiêu sự không bữa ăn bình hoặc ăn, giảm gạo, giảm dầu, bình nước thì
 ngọt như có trong trong trong gói đau bệnh, vì nó làm cho các chứng
 bệnh nặng hơn. Trước hay là sau khi ăn cơm uống một liều thuốc
 bột Poudres de Cock.
 Bột thuốc bột Poudres de Cock đờng trong hộp thuốc đã bán trong
 các tiệm thuốc ở: tại chỗ bán: số 1 thành SEUMONT HAN HONG.

MANUFACTURE SAIGONNAISE
DE
CARREAUX & MOSAIQUES
 Maison Fondée en 1899
 rue d'Arret et Locomotrice
CHODUI SAIGON

Gạch bông tốt thượng hạng, nhiều kiểu mới rất đáng
 đẹp làm trần, Xích môn đồ thờ mầu và các vật đáng
 để ở Pháp quốc lài.
 Xin mời qui vị đến xem, kiểu gạch bông mới hay, đẹp lắm.
 Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi báo giá mới thì-sẻn
 sẽ gửi cho.

VỞ RA THÔNG THÁI
 hàng ở đường Locomotrice - Chodui.
 gần trại lính tập 0 ma.

bière
LARUE

PHAI CỎI CHÔNG ĐỒ GIA MẠO
 HÃY MÀI CÀI KÝ TÊN: MIDY

SANTAL MIDY
 (San-tan Mi-dy)

Thuốc này hiện và tinh hảo để trị bệnh đau lậu, mới
 cũ gì đều thần hiệu, (không có dùng thứ Copahu và
 không cần thuốc).
 Mỗi hoàn học đều có đóng hiệu MIDY.

Huân bán lớn số, 8, Đường Vivienne, Paris.
 Trong máy nhà Thuộc.

Nhớ dầu PÉTROLE HAHN mà
tóc của tôi dặng sạch sẽ và
minh mẫn

Dầu xức tóc hiệu HAHN
 Có trờ bán khắp mọi nơi

XÀ-BÔNG
NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG

Qui Bà, qui có muốn giữ gìn da mặt cho
 mịn màng, xinh đẹp; khỏi sợ mụn và tàn
 nhan. Thì có cái cho bằng dùng «Xà-bông
 Vệ Sinh» của Nhị-thiên-Đường ở tại
 Cholom đường Canton số 47, mà rửa mặt
 mỗi ngày. Nó có em nhỏ, dùng Xà-bông
 này mà tâm thì chẳng hề sanh ghẻ chốc,
 lại trắng trẻo đẹp thương; dùng mà giặt đồ thì
 cam mầu không phai lợt.
 Vặt qui khó tìm. Qui bà qui có nên lưm
 tâm chỗ đó.

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG
 47 - RUE DE CANTON - 47
 CHOLON

NÀY THUỐC CHỮ DANH
CHỮA BỆNH
ĐAU-LƯNG

THUỐC VIÊN FOSTER chữa khỏi bệnh đau lưng do thần sinh ra. Lại
 cũng là thuốc thần diệu nhất để chữa bệnh thấp, bệnh đau-ngang-thấp-trung,
 bệnh nhọc-sương, bệnh sưng mắt cá. Lại còn là nước rửa đầu, rửa răng,
 rửa mũi cho sạch, rửa mắt dùng ngay THUỐC VIÊN FOSTER. Ai cũng dùng
 THUỐC VIÊN FOSTER thì không những bệnh ở khỏi hẳn, mà mình lại thấy
 chàng khỏe, nhẹ-nhàng đó làm việc. Các bà khi đi bệnh, huyết mạch không
 điều hay ngày ngủ, mỗi năm nên mua vài lần THUỐC VIÊN FOSTER.

Một Hộp
 8^h50

PILULES FOSTER Hai Hộp
 14^h85

CHỮA THÂN VÀ BẢNG QUANG

Bán tại các hàng bán chế độ và gửi mua tại nhà
 H. BIAC, 11 rue, số 28 Phố Ferdinand, PARIS.